

il-Ġermanja-Stuttgart: Servizzi tas-sigurtà

OJ S 74/2021 16/04/2021

Avviż indikattiv perjodiku – utilitajiet

Servizzi

Servizzi

Il-bażi ġuridika:

Direttiva 2014/25/UE

## Taqsimha I: Entità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Flughafen Stuttgart GmbH

Indirizz postali: Flughafenstr. 32

Belt: Stuttgart

Kodiċi NUTS: DE113 Esslingen

Kodiċi postali: 70629

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Zentraleinkauf, Herr Markus Hälsig

Posta elettronika: [haelsig@stuttgart-airport.com](mailto:haelsig@stuttgart-airport.com)

Telefown: +49 7119483797

Faks: +49 7119485680

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.stuttgart-airport.com](http://www.stuttgart-airport.com)

### I.2. Tagħrif dwar ksib kongunt

Il-kuntratt qed jingħata minn korp ċentrali għall-akkwisti

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <http://www.subreport.de/E99334862>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta': <http://www.subreport.de/E99334862>

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.6. Attività ewlenija

Attivitajiet marbuta mal-ajruporti

## Taqsimha II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Rahmenvereinbarung für Sicherheitsdienstleistungen

Numru ta' referenza: RV SDL STR2022

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

79710000 Servizzi tas-sigurtà

#### II.1.3.

## **It-tip ta' kuntratt**

Servizzi

### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Durchführung von Sicherheitsdienstleistungen.

### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

79710000 Servizzi tas-sigurtà

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE113 Esslingen

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Flughafen Stuttgart

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Sicherheitsdienstleistungen im Bereich von Personal- und Warenkontrollen, Bordkartenkontrollen nach § 8 LuftSiG sowie Sonderbewachungen (Land- und Luftseite) und Absicherungen von Events und Sonderveranstaltungen und anderen sicherheitsrelevanten Einrichtungen des Auftraggebers.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 36

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Rahmenvereinbarung kann optional 2 Mal durch den Auftraggeber verlängert werden.

1. Option/Verlängerung um weitere 36 Monate,

2. Option/Verlängerung um weitere 24 Monate.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Der Auftraggeber führt vorliegend ein Vergabeverfahren mit Interessenbekundung, Interessenbestätigung und Aufforderung zur Abgabe eines Angebots durch.

In Ziffer VI.3 b) der vorliegenden Bekanntmachung ist der Ablauf konkretisiert.

## **Taqsimta III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

### **III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-registrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Die vorliegend maßgeblichen Eignungsunterlagen werden in der Aufforderung zur Interessenbestätigung nach §36 Abs. 5 SektVO mitgeteilt werden. Für die Interessenbekundung interessierter Unternehmen wird auf Ziffer VI.3 b) der vorliegenden Bekanntmachung verwiesen.

### **III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Die vorliegend maßgeblichen Eignungsunterlagen werden in der Aufforderung zur Interessenbestätigung nach § 36 Abs. 5 SektVO mitgeteilt werden. Für die Interessenbekundung interessierter Unternehmen wird auf Ziffer VI.3 b) der vorliegenden Bekanntmachung verwiesen.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

Für etwaige Mindeststandards wird auf die Aufforderung zur Interessenbekundung nach § 36 Abs. 5 SektVO verwiesen.

### **III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Die vorliegend maßgeblichen Eignungsunterlagen werden in der Aufforderung zur Interessenbestätigung nach § 36 Abs. 5 SektVO mitgeteilt werden. Für die Interessenbekundung interessierter Unternehmen wird auf Ziffer VI.3 b) der vorliegenden Bekanntmachung verwiesen.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

Für etwaige Mindeststandards wird auf die Aufforderung zur Interessenbekundung nach § 36 Abs. 5 SektVO verwiesen.

### **III.1.4. Regoli u kriterji oġġettivi għall-partecipazzjoni**

Lista u deskrizzjoni qasira tar-regoli u l-kriterji:

Die objektiven Teilnahmeregeln und Teilnahmekriterien sind der Aufforderung zur Interessenbestätigung nach § 36 Abs. 5 SektVO zu entnehmen.

## **III.2. Il-kundizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

### **III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

Die operativ ausführenden Personen müssen nachfolgende luftsicherheitsrelevante Qualifikationen gemäß der VO (EU) 2015/1998 nachweisen können:

— Ziffer 11.2.3.1 (Grundqualifikation für Luftsicherheitskontrollkräfte für Personal- und Warenkontrollen),

— Ziffer 11.2.3.3 (Qualifikation für die Kontrolle von Flughafenlieferungen),

— Ziffer 11.2.3.4 (Qualifikation für die Kontrolle von Kfz),

— Ziffer 11.2.3.5 (Qualifikation für die Zugangskontrolle, Überwachung und Streifengänge),

— Ziffer 11.2.4 (Qualifikation für Aufsichtspersonal).

Die aufgeführten Schulungen bedingen als Zulassungsvoraussetzung eine positive Zuverlässigkeitsüberprüfung nach § 7 (1) Nr.2 LuftSiG.

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1.**

## **Tip ta' proċedura**

Proċedura nnegozjata b'sejha minn qabel għall-kompetizzjoni

### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

Ftehim qafas b'operatur wieħed

### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

## **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

### **IV.2.2. Il-limitu ta' żmien għall-wasla ta' applikazzjonijiet għal stedina għall-offerti jew għal innegozjar Limitu ta' żmien għall-wasla tal-espressjonijiet ta' interess**

Data: 14/05/2021 Ħin lokali: 23:59

### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Ġermaniż

### **IV.2.5. Data skedata għall-bidu tal-proċeduri tal-għoti**

28/05/2021

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

a) Der Auftraggeber ist ausschließlich Sektorenauftraggeber nach § 100 Abs. 1 Nr. 2 GWB,  
b) Hinweise zum Verfahrensablauf.

In der 1. Phase der Interessenbekundung haben Unternehmen zunächst nur allgemein ihr Interesse an der Teilnahme am Vergabeverfahren zu bekunden. Der Auftraggeber hat hierfür ein Formblatt erstellt. Das Formblatt kann nach Ziffer I.3) der vorliegenden Bekanntmachung abgerufen werden. Die Interessenbekundungen müssen in Textform über die Vergabepattform des Auftraggebers bis zum Schlusstermin für deren Eingang nach Ziffer IV. 2.2) eingehen.

Eine Interessenbekundung als Bewerbergemeinschaft ist möglich. Die Einreichung der Eignungsunterlagen (entsprechend dem Teilnahmeantrag) ist in dieser Phase nicht erforderlich. Ein Unternehmen, das sein Interesse in der 1. Phase nicht bekundet hat, kann im weiteren Verlauf des Vergabeverfahrens nicht berücksichtigt werden.

Der Auftraggeber wird in der 2. Phase des Vergabeverfahrens die Unternehmen, die frist- und formgerecht eine Interessenbekundung eingereicht haben, auffordern ihr Interesse zu bestätigen (Interessensbestätigung), in dem die in der entsprechenden Aufforderung aufgeführten Eignungsunterlagen eingereicht werden (Teilnahmeantrag).

Eine Bewerbergemeinschaft kann in dieser Phase nur noch mit Unternehmen gebildet werden, die zur Interessensbestätigung aufgefordert wurden. In der Aufforderung zur Interessensbestätigung werden die für die Teilnahme maßgeblichen Informationen mitgeteilt werden.

In der 3. Phase werden die erfolgreichen Bewerber zur Angabe eines Angebots aufgefordert. Der Auftraggeber behält sich nach § 15 Abs. 4 SektVO vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

c) Die in Ziffer II.2.7) und in Ziffer IV.2.3) enthaltenen Zeitangaben stehen unter dem Vorbehalt der Anpassung und Aktualisierung.

d) Anfragen von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens 2.5.2021 in schriftlicher Form bei der Kontaktstelle gemäß Ziffer I.1) vorliegen.

e) Der Auftraggeber behält sich vor, bei Unterschreitung der Mindestzahl von 3 zulassungsfähigen Bewerbungen das vorliegende Vergabeverfahren einzustellen. Der Auftraggeber behält sich zudem vor, bei einer Unterschreitung der Mindestzahl von 3 wertungsfähigen Angeboten das vorliegende Vergabeverfahren einzustellen. Bei einer losweisen Vergabe gelten die voranstehenden Vorbehalte für jedes Los.

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Indirizz postali: Durlacher Allee 100

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telefown: +49 7219264049

Faks: +49 7219263985

Indirizz tal-Internet: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

##### **VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Indirizz postali: Durlacher Allee 100

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telefown: +49 7219264049

Faks: +49 7219263985

Indirizz tal-Internet: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

##### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Auf die Rügeobliegenheiten nach § 160 Abs. 3 GWB wird verwiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 S.1 Nr. 4 GWB insbesondere unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Indirizz postali: Durlacher Allee 100

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telefown: +49 7219264049

Faks: +49 7219263985

Indirizz tal-Internet: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

12/04/2021